

ENCUENTRO UNIVERSITARIO DE TRADUCTORES

6TH UNIVERSITY TRANSLATORS' MEETING



La Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo y su Patronato, a través de la Feria Universitaria del Libro, con la colaboración del Centro de Lenguas

CONVOCAN A

Profesores, investigadores, estudiantes del área de traducción/interpretación o afines y a intérpretes/traductores en ejercicio de su profesión a participar como ponentes en el:

Sexto Encuentro Universitario de Traductores FUL 2020

Que se llevará a cabo los días 4 y 5 de septiembre del año en curso en el marco de la 33 edición de la FUL, con el propósito de ser un espacio de reflexión que promueva el intercambio de ideas y la profesionalización del intérprete/traductor, así como de los estudiantes en formación.

BASES DE PARTICIPACIÓN

La temática de la FUL 2020 será “Inteligencia Artificial” por lo que se plantean los siguientes ejes temáticos:

- La inteligencia artificial en la traducción e interpretación
- Traducción asistida por computadora
- La traducción literaria en la era de los e-books
- Tecnologías y herramientas que facilitan la labor del intérprete y traductor
- Interpretación vía remota
- Traducción audiovisual

The Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo and its Board of Trustees, through the University Book Fair, with the collaboration of the Language Center

INVITE

Teachers, researchers, students in the translation field or related, and professional interpreters/translators to participate as presenters in the:

Sixth University Translators' Meeting FUL 2020

To be held on September 4 and 5, 2020 as part of the 33rd Edition of FUL. Its purpose is to create a space for reflection promoting the exchange of ideas and the professionalization of interpreters/translators, as well as of students in the formation process.

PARTICIPATION RULES

This edition's main topic is “Artificial Intelligence” so these are the suggested core ideas:

- Artificial intelligence in translation and interpretation;
- Computer-Assisted Translation tools;
- Literary translation in the e-book era
- Gadgets for translators and interpreters
- Remote interpreting
- Audiovisual translation

Las propuestas se recibirán en tres modalidades:

- Taller
- Ponencia
- Mesa (con un máximo de 3 participantes)

La duración de las propuestas deberá ajustarse a los siguientes tiempos:

- El taller tendrá una duración de 120 minutos
- La ponencia tendrá una duración de 50 minutos
- La mesa tendrá una duración de 50 minutos

FECHAS A CONSIDERAR

- Los trabajos deberán enviarse a partir de la publicación de la presente hasta el día 24 de abril del año en curso entrando al siguiente link:

<https://centrodelenguas.uaeh.edu.mx/traductores/>

- Se notificará a los autores de los trabajos aceptados a partir del día 1 de mayo de 2020 y estos deberán confirmar su asistencia al correo electrónico de la Mtra. Mireya M. Ocadiz Mercado (centrodelenguas_traduccion@uaeh.edu.mx).
- Cualquier duda no abordada en esta convocatoria, deberá enviarse a la Mtra. Mireya M. Ocadiz Mercado (centrodelenguas_traduccion@uaeh.edu.mx).

There are three formats:

- Workshop;
- Presentation;
- Round Table Discussion (with a maximum of 3 participants)

The entries must comply with the following time limits:

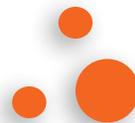
- Workshop: 120 minutes;
- Presentation: 50 minutes.
- Round Table Discussion: 50 minutes;

SUBMISSION DATE

- All entries must be submitted by April 24, 2020 to the following link:

<https://centrodelenguas.uaeh.edu.mx/traductores/>

- Selected presenters will be notified as of May 1, 2020 and are asked to confirm their attendance in writing to the e-mail of Mireya M. Ocadiz Mercado (centrodelenguas_traduccion@uaeh.edu.mx).
- Any query about any topic not addressed in this Call for Papers should be mailed to Mireya M. Ocadiz Mercado (centrodelenguas_traduccion@uaeh.edu.mx).





Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo



Ciudad del Conocimiento, Polifórum Carlos Martínez Balmori,
Carretera Pachuca-Tulancingo km. 4.5, C.P. 42184, Mineral de la Reforma, Hidalgo, México

+52 (771) 7172000 Ext. 2521 / 2522

centrodelenguas_traduccion@uaeh.edu.mx